



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świebodzinie

Świebodzin, dnia 26 marca 2026r.

HK.9022.543.B.1.4.2026

Ośrodek Sportu i Rekreacji  
ul. Sikorskiego 25  
66-200 Świebodzin

## ZBIORCZA ROCZNA OCENA JAKOŚCI WODY NA PŁYWALNI Basen Miejski „Świewoda” w Świebodzinie ul. Sulechowska 6, 66-200 Świebodzin, za okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2025r.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świebodzinie na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416), § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r., poz. 1230) oraz po przeanalizowaniu w okresie od 1 stycznia do 31 grudnia 2025r.:

- parametrów jakości wody na pływalni ocenionych na podstawie wymagań, o których mowa w § 3 ust. 1 ww. rozporządzenia;
- wyników badań wody na pływalni wykonanych przez zarządzającego pływalnią;
- zakresu i częstotliwości wykonywania badań wody przez zarządzającego pływalnią oraz zastosowanych metodyk referencyjnych analiz;
- wyników badań wody na pływalni wykonywanych przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Świebodzinie, którego dotyczy ocena;

**stwierdza, że woda na pływalni Basen Miejski „Świewoda” przy ul. Sulechowskiej 6 w Świebodzinie, spełnia wymagania z nieprawidłowościami określonymi w załącznikach 1 i 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r., poz. 1230)**

### Uzasadnienie

Basen Miejski „Świewoda” wyposażony jest w 3 niecki basenowe – niecka sportowa, rekreacyjna oraz wanna z hydromasażem. Ponadto w obiekcie zapewnione są 24 natryski. Woda doprowadzana na pływalnię pochodzi z wodociągu publicznego w Świebodzinie i spełnia wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r., w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294). Ocena parametrów jakości wody na pływalni dokonywana była przez zarządzającego pływalnią w wyniku:

- prowadzonej bieżącej obserwacji jakości wody, z uwzględnieniem jej dokumentowania;
- systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy urządzeń oraz rejestrowania wyników pomiarów w zakresie odczynu pH, potencjału redox, chloru wolnego, chloru związanego, temperatury wody.

Proces uzdatniania wody basenowej obejmuje: koagulację, filtrację, korektę pH, dezynfekcję. Do uzdatniania wody basenowej stosowane są środki chemiczne: hydroksychlorek glinu (koagulant), kwas siarkowy (korektor pH), podchloryn sodowy, AlbaSuper (dezynfektant) oraz dezynfekcja promieniami UV.

Badania jakości wody na pływalni wykonywane były przez zarządzającego zgodnie z harmonogramem na 2025 rok ustalonym z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Świebodzinie oraz każdorazowo w przypadku wystąpienia sytuacji mogącej



**CHRONIMY ZDROWIE  
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Świebodzinie  
ul. 30 Stycznia 5 | 66-200 Świebodzin  
+48 68 38 207 47  
[psse.swiebodzin@sanepid.gov.pl](mailto:psse.swiebodzin@sanepid.gov.pl)  
adres e-Doręczeń: AE:PL-62229-32345-DUCUA-19

mieć wpływ na pogorszenie jakości wody na pływalni, po przerwie eksploatacyjnej lub awarii, częstotliwość badań odpowiadała wymaganiom określonym w załączniku nr 3 ww. rozporządzenia.

Zakres badań wykonywanych w laboratorium obejmował: *Escherichia coli*, *Pseudomonas aeruginosa*, ogólna liczba mikroorganizmów w 36°C, *Legionella sp.*, mętność, chlor wolny, chlor związany, odczyn pH, potencjał redox, chloroform, Σ THM, azotany, utlenialność. Badania wykonywane były w laboratorium posiadającym akredytację tj. J.S. Hamilton Poland Sp. z o.o. Laboratorium Badawcze, ul. Chwaszczyńska 180, 81-571 Gdynia z zastosowaniem metodyk referencyjnych określonych w załączniku Nr 4 do ww. rozporządzenia.

Zarządzący pływalnią przekazywał terminowo Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Świebodzinie wyniki badań wraz ze wskazaniem działań naprawczych w przypadku, gdy woda nie spełnia wymagań określonych w załączniku Nr 1 i Nr 2 do rozporządzenia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach.

Analizując przedstawione wyniki badań próbek wody pobranych w ramach kontroli wewnętrznej oraz nadzoru sanitarnego z Basenu Miejskiego „Świewoda” w Świebodzinie, z nieek basenowych oraz z systemów cyrkulacji, stwierdzono:

- basen rekreacyjny – pobrano 24 próbki wody – 3 próbki wody wykazały przekroczenie parametru: potencjał redox, 1 próbka wody wykazała przekroczenie parametru: chlor wolny, 1 próbka wykazała przekroczenie parametru: chloroform;
- basen sportowy – pobrano 24 próbki wody – 2 próbki wody wykazały przekroczenie parametru: potencjał redox, 1 próbka wykazała przekroczenie parametru: mętność, 1 próbka wykazała przekroczenie parametru: chlor wolny;
- wanna z hydromasażem – pobrano 24 próbki wody - 3 próbki wody wykazały przekroczenie parametru: potencjał redox, 2 próbki wody wykazały przekroczenie parametru: chloroform, 1 próbka wykazała przekroczenie parametru chlor związany;
- system cyrkulacji basenu rekreacyjnego – pobrano 13 próbek wody - 1 próbka wody wykazała przekroczenie parametru: chlor związany, 1 próbka wody wykazała przekroczenie parametru: chloroform;
- system cyrkulacji basenu sportowego – pobrano 13 próbek wody - 1 próbka wody wykazała przekroczenie parametru: chlor związany;
- system cyrkulacji wanny z hydromasażem – pobrano 13 próbek wody – 2 próbki wody wykazały przekroczenie parametru: *Pseudomonas aeruginosa* w 100 ml, 1 próbka wody wykazała przekroczenie parametru: chlor związany.

W analizowanych sprawozdaniach z badań stwierdzono przekroczenie dopuszczalnej wartości *Pseudomonas aeruginosa* w 100 ml wody w próbkach wody pobranych w dniach 20.05.2025r., 26.08.2025r. w systemie cyrkulacji wanny z hydromasażem. Każdorazowo wanna z hydromasażem była niezwłocznie wyłączona z użytkowania, następnie opróżniona wraz ze systemem cyrkulacji. W kolejnym etapie zdezynfekowano układ oraz po ponownym napełnieniu wodą poddano chlorowaniu szokowemu. Próbkę kontrolną po wykonaniu działań naprawczych nie wykazały przekroczenia parametru mikrobiologicznego: *Pseudomonas aeruginosa* w 100 ml.

W okresie objętym oceną odnotowano również przekroczenia dopuszczalnych wartości chloroformu, chloru wolnego, chloru związanego oraz potencjału redox. Parametry te mają istotne znaczenie dla prawidłowego przebiegu procesu uzdatniania i dezynfekcji wody basenowej. Należy dążyć do zapewnienia skutecznej dezynfekcji przy jednoczesnym ograniczaniu stężenia ubocznych produktów dezynfekcji oraz utrzymaniu parametrów fizykochemicznych na poziomie zgodnym z wymaganiami ww. rozporządzenia.

Stwierdzone przekroczenia miały charakter incydentalny i były przedmiotem bieżących działań naprawczych podejmowanych przez zarządzającego pływalnią. Działania te polegały m.in. na kalibracji i czyszczeniu urządzeń pomiarowych i sterujących oraz zwiększeniu częstotliwości płukania i czyszczenia filtrów. W okresie objętym oceną nie

zgłoszono reakcji niepożądanych związanych z korzystaniem z pływalni. W 2025 r., na podstawie wyników badań próbek ciepłej wody pobranych w dniu 8 sierpnia 2025 r. w kierunku Legionella sp. w 100 ml, stwierdzono wysokie skażenie instalacji ciepłej wody w ww. obiekcie. W związku z powyższym wydano decyzję oraz ocenę jakości stwierdzającą wysokie skażenie instalacji ciepłej wody. Kolejne badania wykonane w dniu 2 grudnia 2025 r. wykazały przekroczenie parametru Legionella sp. w 100 ml, w związku z czym stwierdzono średnie skażenie instalacji ciepłej wody w ww. obiekcie.

Zarządca każdorazowo niezwłocznie podejmował działania naprawcze w tym m.in. wyłączał z eksploatacji obiekt, wdrażał procedurę określoną w załączniku nr 3 ww. rozporządzenia oraz procedurę dotyczącą zapobiegania namnażaniu się mikroorganizmów w instalacji wodnej, a także postępowanie w przypadku ich wystąpienia. Po wykonaniu działań naprawczych każdorazowo zarządca pobierał próbki ciepłej wody z wyznaczonych punktów czerpalnych wody, których wyniki odpowiadały wymaganiom określonym w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

Zarządca pływalni w komunikacie zamieszczonym na tablicy informacyjnej w obiekcie oraz na stronie internetowej ([www.osir.swiebodzin.pl](http://www.osir.swiebodzin.pl)), informuje o rocznej ocenie jakości wody na pływalni dokonanej przez właściwego inspektora sanitarnego zgodnie z § 7 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świebodzinie na podstawie przeprowadzonej analizy stwierdza, że Ośrodek Sportu i Rekreacji w Świebodzinie prowadził ocenę jakości wody na pływalni Basen Miejski „Świewoda” zgodnie z wymaganiami obowiązujących przepisów oraz w sposób ukierunkowany na zapewnienie bezpieczeństwa zdrowotne osób korzystających z pływalni.

Ponadnormatywne wartości badanych parametrów nie miały charakteru trwałego, jednak mając na uwadze bezpieczeństwo użytkowników obiektu Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Świebodzinie stoi na stanowisku, że zarządzający pływalnią powinien dążyć do utrzymania wartości badanych parametrów na poziomie wskazanym w załącznikach nr 1 i 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach.

Mając na uwadze wyniki prowadzonych badań i pomiarów, należy stwierdzić, że woda na pływalni Basen Miejski „Świewoda”, w tym woda doprowadzana na pływalnię, zasadniczo spełnia wymagania mikrobiologiczne i fizykochemiczne określone w załącznikach nr 1 i 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r., przy czym w okresie objętym oceną występowały incydentalne nieprawidłowości dotyczące w szczególności chloru wolnego, chloru związanego, chloroformu oraz potencjału redox oraz wystąpienia przekroczeń parametru Pseudomonas aeruginosa w systemie cyrkulacji wanny z hydromasażem.

p.o. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny  
w Świebodzinie  
mgr inż. Julita Golon-Wujczak  
/dokument podpisany elektronicznie

Otrzymują:  
1. Adresat  
2. Aa.

AM